



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2009 Rhif 631 (Cy.57) (C.43)**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU**

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2009

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn dod â darpariaethau Adran 147 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p.14) (a darpariaethau cysylltiedig) i rym ar 6 Ebrill 2009. Mae adran 147 yn symud ymaith atebolwydd priod neu riant i gyfrannu tuag at gost llety a ddarperir gan awdurdod lleol ar gyfer y person dan sylw o dan Ran 3 o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948.

**NODYN YNGHYLCH GORCHMYNION  
CYCHWYN CYNHARACH**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Hwn yw'r Gorchymyn Cychwyn cyntaf i gael ei wneud gan Weinidogion Cymru o dan Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p.14).

Mae'r Gorchymynion Cychwyn canlynol wedi cael eu gwneud o dan Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p.14) o ran Cymru a Lloegr:

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 1) 2008 (O.S. 2008/2214) (P.100).

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 2) 2008 (O.S. 2008/2497) (P.106).

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 3) 2008 (O.S. 2008/2717) (P.120).

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2009 No. 631 (W.57) (C.43)**

**SOCIAL CARE,  
WALES**

The Health and Social Care Act 2008 (Commencement No. 1) (Wales) Order 2009

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Order)*

This Order brings into force on 6 April 2009 section 147 of the Health and Social Care Act 2008 (c.14) (and associated provisions). Section 147 removes the liability of a spouse or parent to contribute to the cost of accommodation provided by a local authority for the person concerned under Part 3 of the National Assistance Act 1948.

**NOTE AS TO EARLIER  
COMMENCEMENT ORDERS**

*(This note is not part of the Order)*

This is the first Commencement Order to be made by the Welsh Ministers under the Health and Social Care Act 2008 (c.14).

The following Commencement Orders have been made under the Health and Social Care Act 2008 (c.14) in relation to England and Wales:

Health and Social Care Act 2008 (Commencement No. 1) Order 2008 (S.I. 2008/2214) (C.100).

Health and Social Care Act 2008 (Commencement No. 2) Order 2008 (S.I. 2008/2497) (C.106).

Health and Social Care Act 2008 (Commencement No. 3) Order 2008 (S.I. 2008/2717) (C.120).

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 4) 2008 (O.S. 2008/2994) (P.129).

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 5) 2008 (O.S. 2008/3137) (P.136).

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 6, Darpariaethau Darfodol a Throsiannol) 2008 (O.S. 2008/3168) (P.143).

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 7) 2008 (O.S. 2008/3244) (P.148).

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 8) 2009 (O.S. 2009/270) (P.12).

Health and Social Care Act 2008 (Commencement No. 4) Order 2008 (S.I. 2008/2994) (C.129).

Health and Social Care Act 2008 (Commencement No. 5) Order 2008 (S.I. 2008/3137) (C.136).

Health and Social Care Act 2008 (Commencement No. 6, Transitory and Transitional Provisions) Order 2008 (S.I. 2008/3168) (C.143).

Health and Social Care Act 2008 (Commencement No. 7) Order 2008 (S.I. 2008/3244) (C.148).

Health and Social Care Act 2008 (Commencement No. 8) Order 2009 (S.I. 2009/270) (C.12).

**2009 Rhif 631 (Cy.57) (C.43)**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU**

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal  
Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif  
1) (Cymru) 2009

*Gwnaed*

*11 Mawrth 2009*

*Yn dod i rym*

*6 Ebrill 2009*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adran 170(3) o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008(1), yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

**Enwi a Chymhwysyo**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2009.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

**Y Diwrnod Penodedig**

2. 6 Ebrill 2009 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dyfod i rym y darpariaethau canlynol o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 —

- (a) adran 147 (diddymu atebolrwydd perthnasau am dâl cynnal);
- (b) Atodlen 13 (darpariaethau trosiannol yn ymwneud ag adran 147); ac
- (c) Rhan 5 o Atodlen 15 (diddymiadau a dirymiadau) ac adran 166 (diddymiadau) i'r graddau y mae'n ymwneud â'r Rhan honno.

**2009 No. 631 (W.57) (C.43)**

**SOCIAL CARE,  
WALES**

The Health and Social Care Act  
2008 (Commencement No. 1)  
(Wales) Order 2009

*Made*

*11 March 2009*

*Coming into force*

*6 April 2009*

The Welsh Ministers in exercise of the powers conferred upon them by section 170(3) of the Health and Social Care Act 2008(1), make the following Order:

**Title and Application**

1.—(1) The title of this Order is the Health and Social Care Act 2008 (Commencement No. 1) (Wales) Order 2009.

(2) This Order applies in relation to Wales.

**Appointed Day**

2. 6 April 2009 is the day appointed for the coming into force of the following provisions of the Health and Social Care Act 2008 —

- (a) section 147 (abolition of maintenance liability of relatives);
- (b) Schedule 13 (transitional provisions relating to section 147); and
- (c) Part 5 of Schedule 15 (repeals and revocations) and section 166 (repeals) insofar as it relates to that Part.

(1) 2008 p.14.

(1) 2008 c.14.

*Gwenda Thomas*

O dan awdurdod y Gweinidog dros Iechyd a  
Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion  
Cymru

11 Mawrth 2009

Under authority of the Minister for Health and Social  
Services, one of the Welsh Ministers

11 March 2009

---

© Hawlfraint y Goron 2009

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery  
Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr  
Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2009

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited  
under the authority and superintendence of Carol Tullo,  
Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of  
Acts of Parliament.

**£4.00**

W444/03/09

ON